

- GABRIEL ARROYO, ES USTED.
- SI, SEÑOR.
- SEÑOR, LO HEMOS CONVOCADO PARA QUE PRESTE DECLARACIÓN TESTIMONIAL, ESTE ES UN JUICIO ORAL Y PUBLICO, AQUÍ SE JUZGA, A SUPUESTOS PARTICIPES NECESARIOS, EN EL ATENTADO A LA SEDE DE LA AMIA, COMO ASÍ TAMBIÉN A OTROS IMPUTADOS POR DELITOS CONEXOS, USTED, SABE QUE VA A DECLARAR BAJO JURAMENTO DE DECIR VERDAD, QUE POR LO TANTO NO PUEDE MENTIRLE AL TRIBUNAL NI OCULTAR AQUELLAS CIRCUNSTANCIAS QUE CONOZCA, EN CASO DE HACERLO, EL CÓDIGO PENAL PREVEE PENAS QUE PUEDEN LLEGAR HASTA LOS DIEZ AÑOS DE PRISIÓN, ME HA COMPRENDIDO.
- SI, SEÑOR.
- POR FAVOR, SI ES TAN AMABLE, PÓNGASE DE PIE QUE LE VOY A RECIBIR JURAMENTO. SEÑOR, GABRIEL GERMAN ARROYO, JURA O PROMETE SEGÚN SUS CREENCIAS, DECIR VERDAD EN TODO CUANTO SUPIERE Y LE FUERA PREGUNTADO.
- SI, SEÑOR.
- TOME ASIENTO POR FAVOR. ME PUEDE DECIR SU FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO, FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO.
- HE, EN LA CIUDAD DE LA PLATA, EL QUINCE DE ABRIL, DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y DOS.
- EL NOMBRE DE SU PADRE.
- JORGE EDGARDO ARROYO.
- SU MADRE.
- LAURA DEL CARMEN COCERES.
- ESTADO CIVIL.
- DIVORCIADO LEGALMENTE.
- SU OCUPACIÓN, SEÑOR ARROYO.
- SOY SUBCOMISARIO DE LA POLICÍA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Y ME DESEMPEÑO COMO JEFE DE DEPARTAMENTO DE ANÁLISIS Y DESARROLLO DE SISTEMA DE LA DIRECCIÓN INFORMÁTICA.
- JEFE DEL DEPARTAMENTO.
- ANÁLISIS Y DESARROLLO DE SISTEMAS.
- ESTO ES EN JEFATURA LA PLATA.
- HE, PERTENECE A LA DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN DE RECURSOS INFORMATIVOS Y FORMA PARTE DEL MINISTERIO DE SEGURIDAD, ES UNA ESTRUCTURA DE, DE LA PARTE CIVIL, DIGAMOS AHORA.
- AJA.
- ANTIGUAMENTE ERA DE LA PAR, DE LA ESTRUCTURA POLICIAL.
- POLICIAL, SUBCOMISARIO USTED, HA, LEÍDO, EN LA ANTESALA, LA NOMINA DE LOS IMPUTADOS EN ESTA CAUSA.
- SI.
- CONOCE ALGUNO DE ELLOS.
- HE, AL ÚNICO QUE CONOZCO ES A JORGE RAGO, QUE FUE INSTRUCTOR MÍO EN LA ESCUELA DE POLICÍA, JUAN BUCETICH.
- CON MOTIVO DE ESE CONOCIMIENTO, HAY UN TIPO DE VINCULO AMISTOSO.
- NO, NO, LA ÚNICA VEZ.

- ...(!)...QUE CUENTA.
- QUE TUVE TRATO, CON EL SEÑOR, FUE CUANDO FUE INSTRUCTOR MÍO, HE, EN EL PRIMER AÑO DE LA ESCUELA BUCETICH.
- DE LA OTRA LISTA, QUE CONTIENE EL NOMBRE.
- NO, NO CONOZCO A NADIE.
- NO CONOCE A NADIE. USTED, RECUERDA, EN EL AÑO NOVENTA Y CINCO, DONDE SE DESEMPEÑABA.
- EN EL AÑO NOVENTA Y CINCO HEM, YO, PERTENECÍA A LA DIRECCIÓN INFORMÁTICA, EN ESE MOMENTO NO RECUERDO SI ERA DEPARTAMENTO DE INFORMÁTICA, OH, OH, DIRECCIÓN INFORMÁTICA, POR QUE CAMBIO VARIAS VECES DE, DE DENOMINACIÓN.
- USTED TIENE ALGUNA ESPECIALIZACIÓN, MAS HALLA DE SU.
- HE, SI, YO ESTUDIE CALCULISTA CIENTÍFICO DOS AÑOS, ESTUDIE INGENIERÍA EN SISTEMAS, EN LA U.T.N. TERMINE LA CARRERA NO, NO, NO TENGO EL TITULO DE INGENIERO.
- AJA.
- ESTE, EN ESE MOMENTO YA HABÍA TERMINADO DE CURSAR LA CARRERA DE INGENIERÍA EN SISTEMAS Y BUENO HE, ESTUDIADO OTRAS COSAS, QUE NO, NO ESTÁN RELACIONADAS CON LA INFORMÁTICA.
- HUJUM, RECUERDA QUE PARA ESA FECHA, POR EL AÑO NOVENTA Y CINCO, USTED, HAYA REALIZADO UN INFORME, VINCULADO.
- SI, SI.
- CON REQUERIMIENTO EN LA CAUSA AMIA, DIGAMOS.
- SI, SI, ESTE, BUENO A PEDIDO DEL, DEL ENTONCES, JEFE DE LA BRIGADA SAN MIGUEL, ESTE, EL COMISARIO SALGUERO, QUE CONOCÍA DIGAMOS, MI GRADO DE ESPECIALIZACIÓN, ESTE, ME CONVOCO PARA, COMPARAR UNOS ARCHIVOS, ESOS ARCHIVOS, HE, POR LO QUE RECUERDO PROVENÍAN, ESTE, DE ALGUNA CENTRAL TELEFÓNICA, NO SE, EN ESE MOMENTO YO NO SABIA DE DONDE VENÍAN Y BUENO TENIA QUE BUSCAR NÚMEROS TELEFÓNICOS HE, DENTRO DE ESOS ARCHIVOS.
- HUJUM.
- LA ESCASEZ DE MEDIOS QUE HABÍA ERA BASTANTE IMPORTANTE Y DIGAMOS QUE LA ÉPOCA TECNOLÓGICA QUE, QUE ESTAMOS HABLANDO HE, HABÍA ARCHIVOS DE TEXTOS, O SEA NO, NO, NO SE USABA WINDOWS, ESE TIPO DE COSAS Y BUENO LAS HERRAMIENTAS QUE SE UTILIZARON PARA, PARA HACER LAS BÚSQUEDAS FUERON EL LENGUAJE DE PROGRAMACIÓN CLÍPER Y, Y BASES DE DATOS DE TIPO DBS, QUE HOY YA PRÁCTICAMENTE NO SE USA MUCHO.
- AJA, HE, LLEGO ALGUNA CONCLUSIÓN QUE.
- RECUERDO, SI, QUE HUBO COINCIDENCIAS OH, SEA ENTRE LA BASE DE DATOS Y ALGUNO DE LOS NÚMEROS HE, TELEFÓNICOS, QUE NOS SUMINISTRARON PARA BUSCAR ADENTRO DE, DE ESTOS ARCHIVOS, HE, ALGUNAS COINCIDENCIAS SE ENCONTRARON Y BUENO, CREO QUE FUERON INFORMADAS.
- RECUERDA LAS CARACTERÍSTICAS DE, DE LA INFORMACIÓN QUE SE OBTENÍA, USTED, TUVO A, LE FACILITARON ALGÚN, QUE ES LO

QUE LE FACILITARON PARA HACER, PARA LLEVAR A CABO ESE INFORME.

- HE, ARCHIVOS, HE, EN ESE MOMENTO ESOS ARCHIVOS SE LE PUEDE DECIR, DE TIPO TXT, DE TIPO DE TEXTO, QUE PARA PODERLOS PROCESAR, BUENO, SE LOS CONVIRTIÓ A, A FORMATO DBS, O SEA FORMATO DE BASE DE DATOS, LA QUE SE USABA EN ESA ÉPOCA Y ESTE, BUENO, YO, HICE UNOS PROGRAMITAS QUE BUSCABAN ESOS NÚMEROS TELEFÓNICOS ADENTRO DE ESOS HE, DE ESAS BASE DE DATOS O SEA, ESOS ARCHIVITOS.
- AJA. CUANDO USTED ME DICE ESTO DE LA BASE DE DATOS, LOS ARCHIVOS, USTED, TUVO UN DISCO RÍGIDO, EN SU PODER PARA PODER TOMAR LA INFORMACIÓN OH.
- NO LO TENGO CLARO, EN, VAGAMENTE RECUERDO HABER VISTO EL DISCO RÍGIDO, HE, PERO, HE, CONCRETAMENTE ME ACUERDO DEL TRABAJO QUE TUVE QUE HACER, EL PROCESO, AHORA SI YO, EN ESE MOMENTO, LO SAQUE DEL DISCO O YA ESTABA EN, EN OTRA MAQUINA, DIGAMOS, EL ARCHIVO, NO, ESO NO LO TENGO MUY, MUY PRESENTE.
- AJA.
- SI TENGO PRESENTE EL TRABAJO QUE TUVE QUE HACER, ME COSTO UN POCO.
- LE, LE LEO UNA, USTED, RECUERDA HABER PRESTADO DECLARACIÓN EN ALGUNA OPORTUNIDAD.
- HE, SI, SI, NO RECUERDO BIEN QUE, CUAL ES EL CONTENIDO, PERO.
- RECUERDA SI ERA, EN GENERAL SARMIENTO O EN, EN SAN MIGUEL.
- HE, YO DIJE SAN MIGUEL, PERO ES GENERAL SARMIENTO.
- TIENE RAZÓN.
- SI, SI, ESTE, ALLÁ.
- SI.
- CREO QUE ES DENTRO DEL ÁMBITO DE SAN MIGUEL.
- SI, SI, SI, SI.
- PERO EN ESE MOMENTO LA BRIGADA SE LLAMABA GENERAL SARMIENTO.
- ACA, USTED, DICE, HABER SI CON ESTO LE REFRESCO LA MEMORIA, QUE, TOMO EL ARCHIVO MAESTRO QUE VENIA EN EL DISCO RÍGIDO, CON EL SISTEMA DE FACTURACIÓN TELEFÓNICO CORRESPONDIENTE AL LOCUTORIO SITO EN LA CALLE COLON UNO, CINCO, UNO, CINCO, LO RECUERDA.
- EL ARCHIVO SI, SI, SI LA DIRECCIÓN EXACTA, NO, NO LA RECUERDO, SUPONGO QUE LA HA PUESTO LA INSTRUCCIÓN EN BASE A LA INFORMACIÓN QUE, QUE MANEJABA.
- ESA, AL TOMAR ESA INFORMACIÓN DEL DISCO RÍGIDO HE, SE ALTERA DESPUÉS HE.
- LA INFORMACIÓN.
- SE MODIFICA.
- EN REALIDAD NO SE ALTERA, EL MISMO CONTENIDO QUE SE LLEVA A UN FORMATO QUE, QUE SE HA PROCESABLE O SEA, ES COMO SI UNO PASA, POR EJEMPLO, ALGO QUE TENGA.
- A UN DISQUETE, LO PUEDO PASAR, A, A DONDE LO PASA.
- NO, NO, DENTRO DE, DE, DE LA MISMA MAQUINA.

- AJA.
- OH, PUEDE SER EN OTRA MAQUINA, QUE SE COPIE ESTE ARCHIVO TAL CUAL ESTA Y DESPUÉS SE CORRE UN PEQUEÑO PROCESO, PARA DIGAMOS, PASARLO ALGÚN FORMATO QUE SEA PROCESABLE O SEA QUE.
- EN, EN ESTE CASO NO RECUERDA QUE, CUAL FUE CONCRETAMENTE LA OPERACIÓN QUE LLEVO A CABO, PARA TOMAR ESA INFORMACIÓN Y TRABAJAR DE.
- HE, SE QUE NO SE TRABAJO SOBRE EL DISCO RÍGIDO, DIGAMOS QUE, VINO DE, DE LA CENTRAL TELEFÓNICA, HE, SE QUE SE COPIO ESE ARCHIVO, A OTRA MAQUINA Y AHÍ SE PROCESO, PARA PRESERVAR QUE EL DISCO RÍGIDO QUE, TAL CUAL ESTABA.
- HUJUM, HE, USTED, RECUERDA SI A PARTIR DE LOS CONOCIMIENTOS QUE USTED TIENE OH, TENIA PARA ENTONCES DESDE LUEGO, ESTE, ESTA INFORMACIÓN QUE CONTENÍA EL DISCO RÍGIDO, SE PODÍA MODIFICAR, SE PODÍA ALTERAR.
- HE, SI CUALQUIER INFORMACIÓN, DIGAMOS, DE ESE TIPO, SE PUEDE LLEGAR A ALTERAR, EL TEMA ES HE, QUE EN ESE MOMENTO HE, NO SE CUANTAS PERSONAS PODÍAN TENER CONOCIMIENTO COMO PARA PODER ALTERAR UN ARCHIVO DE COMPUTACIÓN O SEA UN ARCHIVO, ESTE, MAGNÉTICO, DIGAMOS, NO.
- HUJUM, USTED, SABE SI, SI, SI ESTA INFORMACIÓN SE GUARDABA EN UN LENGUAJE CRIPTOGRÁFICO.
- NO, ERA UN ARCHIVO DE TEXTO QUE HE, POR EJEMPLO, SI LO HUBIÉSEMOS TENIDO HOY, SI, ESA INFORMACIÓN HUBIESE VENIDO HOY, LA PODRÍAMOS HABER VISTO TRANQUILAMENTE CON, CON WORD, EXCEL, OH, ALGÚN PROGRAMA DE ESOS NUEVOS, EN ESE MOMENTO NO EXISTÍAN, O NO HABÍA DIGAMOS, MAQUINAS QUE SOPORTEN, ESE TIPO DE TECNOLOGÍA, ERA TODO TXT, TXT, ES HABLAR DE CÓDIGO ASKI, PURO, HE, HABLAR DEL DATO TAL CUAL, TAL CUAL ESTA, O SEA SE PUEDE VER TANTO EN UNA PC, QUE SOPORTE ENTORNO GRAFICO, CON UNA HE, MAQUINA TXT, DOS OCHENTA Y SEIS, DE ESA ÉPOCA.
- HUJUM. SEÑORES FISCALES, ALGUNA PREGUNTA.
- NO, NINGUNA PREGUNTA.
- DOCTOR JACOBY. DOCTOR FEDERICK.
- BUENAS NOCHES, SEÑOR. Y QUIENES TRABAJARON CON EL DISCO RÍGIDO.
- HE, EN EL PROCESAMIENTO DE LA INFORMACIÓN, O SEA PARA VER SI HABÍA ALGÚN NUMERO DE TELÉFONO DENTRO, DE ESE, DE ESOS ARCHIVOS, LO HICE YO.
- LO HIZO USTED, BIEN, DÍGAME, USTED ANALIZO LA, LA, LAS LLAMADAS QUE SE REALIZARON EN UN DETERMINADO TIEMPO.
- HE, YO, MAS QUE NADA BUSCABA LAS COINCIDENCIAS, HE.
- QUE COINCIDENCIAS, SEÑOR.
- OH, SEA, DE ESE NUMERO, DEL NUMERO TELEFÓNICO QUE ME DABAN, LO BUSCABA DENTRO DE ESE ARCHIVO GRANDE, QUE SERIA EL QUE AUDITABA, TODA LA, TODO EL CONTROL, DIGAMOS DE LLAMADAS DE, QUE SE HICIERON DESDE ESE LUGAR, ESTE, Y BUSCABA LAS COINCIDENCIAS, SI ESTABAN TANTO COMO

LLAMADAS, DIGAMOS, EN LA COLUMNA DE ENTRANTES, COMO EN LAS DE SALIENTE.

- DÍGAME SEÑOR Y HE, USTED RECUERDA, QUE PERIODO ABARCO LA BÚSQUEDA OH, ESA, ESA AUDITORIA QUE HIZO.
- HE, SINCERAMENTE NO, NO RECUERDO EL PERIODO.
- USTED ANALIZO LLAMADAS A LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, LO RECUERDA.
- HE, SI ANALICE LLAMADAS A LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, SI.
- ESAS LLAMADAS TUVIERON ALGUNA COINCIDENCIA, CON LOS DATOS QUE A USTED LE HABÍAN DADO.
- QUE YO RECUERDE CONCRETAMENTE, EXISTIERON LLAMADAS DESDE, DESDE ALLÁ, HACIA ACA, HACIA BUENOS AIRES, PERO, OTROS TIPO DE COINCIDENCIAS NO, NO VI, NO RECUERDO.
- COMO HACIA PARA ANALIZAR LA INFORMACIÓN.
- HE, BUENO, HE, DIGAMOS, DE UN ARCHIVO DE TEXTO, UNO PUEDE, HE, A TRAVEZ DE ALGÚN UTILITARIO, DE ESA ÉPOCA, PASARLO DE, A FORMATO DBS, ESO SE PUEDE HACER, EN ESA ÉPOCA, POR LO MENOS SE HACIA, CON UN UTILITARIO QUE SE LLAMABA DBU, QUE VENIA CON CLÍPER, OH, SI NO CON UN HE, OTRO, ADMINISTRADOR DE BASE DE DATOS, QUE YO LO USABA BASTANTE, QUE ERA DBASE, HE, QUE FUE EL PRIMER ADMINISTRADOR, BASE DE DATOS, CON DBASE, UNO PUEDE AGARRAR, ARCHIVOS DE, DE TEXTO Y PASARLOS A DBS, DESPUÉS QUE LOS PASA A DBS, PUEDE HACER, HE, COMPARACIONES Y SACAR UNOS LISTADITOS, OH, SEA SACAR UNOS REPORTES, DE TODAS LAS COINCIDENCIAS QUE ENCUENTRA DENTRO DE ESE ARCHIVO.
- ES DECIR, USTED, TENIA UN, UN, UN NUMERO DE TELÉFONO Y ESE NUMERO DE TELÉFONO LO PODÍAN BUSCAR Y LO BUSCABAN.
- CLARO, A MI ME DECÍAN ESE, ESTE NUMERO DE TELÉFONO, FÍJATE TODAS LAS OCURRENCIAS QUE HAY, TANTO EN LA COLUMNA DE, DE LLAMADAS, ESTE, QUE SE HICIERON, NO ES CIERTO, PARA ESE LUGAR.
- Y CON RESPECTO A LOS DESTINOS, SI USTED NO TENIA, USTED, USTED, NO TENIA, NÚMEROS DE, NÚMEROS, SUPONGAMOS DE LA CIUDAD DE SANTA FE.
- ESA NO, NO, RE, DE SANTA FE NO RECUERDO.
- NO, NO, SUPONGAMOS, USTED, NO TENIA NÚMEROS DE LA CIUDAD DE SANTA FE, PERO USTED, PODÍA UBICAR LAS LLAMADAS DE LA CIUDAD DE SANTA FE.
- DIGAMOS QUE, SI ME DECÍAN QUE EL TELÉFONO ERA, EL NUMERO DE TELÉFONO ERA DE SANTA FE, SI, PERO SI NO, NO.
- LISTO, GRACIAS.
- DE PIE POR FAVOR.-----

----